TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN TÂN CHÂU
TỈNH TÂY NINH

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do – Hạnh phúc

Bản án số: 01/2020/HS-ST
Ngày: 14 - 01 - 2020

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN TÂN CHÂU TỈNH TÂY NINH

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa: Ông Hồ Văn Cường.

Các Hội thẩm nhân dân:

1- Bà Nguyễn Thị Thay;

2- Bà Lý Thị Mỹ Diệu.

***- Thư ký phiên tòa*:** Ông Phạm Văn Trọng là Thư ký Tòa án nhân dân huyện Tân Châu, tỉnh Tây Ninh.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Tân Châu, tỉnh Tây Ninh tham gia phiên tòa: Ông Trần Văn Hào - Kiểm sát viên.

Ngày 14 tháng 01 năm 2020, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Tân Châu, tỉnh Tây Ninh xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 136/2019/HSST ngày 29 tháng 11 năm 2019; theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 135/2019/QĐXXST-HS ngày 30 tháng 12 năm 2019, đối với các bị cáo:

1. Đặng Văn T, sinh năm 1975; tại tỉnh Tây Ninh. Nơi cư trú: Tổ 1, Ấp 6, xã Suối N, huyện Tân Châu, tỉnh Tây Ninh; nghề nghiệp: Làm mướn; trình độ văn hóa: 2/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Đặng Văn T, sinh năm 1945 (đã chết) và bà Võ Thị Tr, sinh năm 1946 (đã chết); bị cáo có vợ tên Nguyễn Thị Đ, sinh năm 1975; con có 02 người lớn nhất sinh năm 1995 nhỏ nhất sinh năm 1998; tiền án: Tại bản án số: 51 ngày 31/5/2007 của Tòa án nhân dân huyện Tân Châu, tỉnh Tây Ninh xử phạt 18 tháng tù và phạt bổ sung số tiền 5.000.000 đồng về hành vi "Tổ chức đánh bạc" ngày 04/5/2008 chấp hành xong hình phạt tù, ngày 26/9/2019, bị cáo T đóng phạt bổ sung số tiền 5.000.000 đồng; Tiền sự: Không có; Bị cáo tại ngoại (có mặt).

2. Lê Hoàng T1 (T1 Lùn), sinh năm 1974; tại tỉnh Tây Ninh. Nơi cư trú: ấp Tà D, xã Tân Th, huyện Tân Châu, tỉnh Tây Ninh; nghề nghiệp: Làm mướn; trình độ văn hóa: 1/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Cao Đài; quốc tịch: Việt Nam; con ông Lê Văn Đ, sinh năm 1955 (đã chết) và bà Nguyễn Thị N, sinh năm 1953; Vợ có 03 người:

Nguyễn Thị Kim Th, sinh năm 1978 (đã ly hôn); Nguyễn Thị Cẩm T, sinh năm 1975 (đã ly hôn); Lê Thị Bé H, sinh năm 1983 (không có đăng ký kết hôn); con có 04 người lớn nhất sinh năm 1995, nhỏ nhất sinh năm 2018; tiền án: Bản án số 118 ngày 14/11/2013 của Tòa án nhân dân huyện Tân Châu, tỉnh Tây Ninh xử phạt 10.000.000 đồng về hành vi đánh bạc, T1 đã đóng phạt được 1.800.000 đồng và còn phải đồng 8.200.000 đồng; Bản án số: 110 ngày 22/10/2014 của Tòa án nhân dân huyện Tân Châu, tỉnh Tây Ninh xử phạt 03 tháng tù về hành vi đánh bạc và phạt bổ sung 3.000.000 đồng T1 chưa đóng phạt; Tiền sự: Không có; Bị cáo tại ngoại (có mặt).

3. Nguyễn Tấn H (H Đen), sinh năm 1979; tại tỉnh Bắc Ninh. Nơi cư trú: Ấp 1, xã Suối Dây, huyện Tân Châu, tỉnh Tây Ninh; nghề nghiệp: Làm mướn; trình độ văn hóa: 7/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Nguyễn Văn L, sinh năm 1946 và bà Vũ Thị D, sinh năm 1953; bị cáo có vợ tên Nguyễn Thị Thùy L, sinh năm 1977 (chết); con có 01 người sinh năm 2004; tiền án: Không có; Tiền sự: Ngày 10/3/2018 bị trưởng công an xã Suối Dây, huyện Tân Châu, tỉnh Tây Ninh xử phạt 1.500.000 đồng về hành vi "Đánh bạc", Nhân thân: Ngày 24/6/2019 bị Tòa án nhân dân huyện Tân Châu, tỉnh Tây Ninh xử phạt 20.000.000 đồng về tội "Đánh bạc". Bị cáo tại ngoại (có mặt).

4. Lâm Thị Mỹ Q, sinh năm 1981, tại tỉnh Tây Ninh. Nơi cư trú: Ấp 2, xã Suối Dây, huyện Tân Châu, tỉnh Tây Ninh; nghề nghiệp: Làm mướn; trình độ văn hóa: 03/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Cao Đài; quốc tịch: Việt Nam; con ông Lâm Văn N, sinh năm 1951 (chết) và bà Nguyễn Thị H, sinh năm 1952; bị cáo có chồng tên: Trương Văn Th, sinh năm 1976, con: Có 02 người lớn nhất sinh năm 1998 nhỏ nhất sinh năm 2004; tiền án: Không có; Tiền sự: Ngày 10/3/2018 bị Trưởng công an xã Suối Dây, huyện Tân Châu, tỉnh Tây Ninh xử phạt 1.500.000 đồng về hành vi "Đánh bạc". Bị cáo tại ngoại (có mặt).

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Ngày 04/3/2019, quần chúng nhân dân cung cấp cho Cơ quan Điều tra Công an huyện Tân Châu 01 đĩa CD có chứa nội dung là hình ảnh 01 số đối tượng đang đánh bạc ăn thua bằng tiền, thông qua hình thức chơi Tài - Xỉu. Tiến hành điều tra, xác minh và giám định đĩa CD, thể hiện:

Vào ngày 18/02/2019, tại vườn cao su thuộc ấp 6, xã Suối Ngô, huyện Tân Châu, tỉnh Tây Ninh, Đặng Văn T bỏ ra số tiền 2.400.000 đồng và thuê Ngô Văn Nuôi canh

đường cảnh giới với giá 50.000 đồng để làm cái lắc tài-xỉu cho nhiều người tham gia gồm: Nguyễn Văn Công, Trần Quốc Trưởng, Nguyễn Văn Quán, Lê Văn Thọ, Nguyễn Thị Nét, Nguyễn Thị Bé Nhi, Đặng Văn Phong, Nguyễn Văn Kiệt, Nguyễn Thị Bích Ngân, Lê Hoàng T1, Hồ Văn Hà và Nguyễn Tấn H, Lâm Thị Mỹ Q. Đặng Văn T và Lê Hoàng T1 đã bị Tòa án xử phạt về hành vi đánh bạc chưa được xóa án tích, Nguyễn Tấn H và Lâm Thị Mỹ Q đã bị xử phạt hành chính về hành vi "Đánh bạc" chưa được xem là chưa bị xử lý hành chính.

Quá trình điều tra, những người tham gia đánh bạc khai nhận:

- Nguyễn Tấn H mang theo số tiền 3.700.000 đồng dùng đánh bạc, H thua số tiền 2.400.000 đồng.

- Lâm Thị Mỹ Q mang theo số tiền 100.000 đồng dùng đánh bạc, Q thua số tiền 50.000 đồng.

- Nguyễn Văn Công mang theo số tiền 2.000.000 đồng dùng đánh bạc, Công thua số tiền 2.000.000 đồng.

- Lê Văn Thọ mang theo số tiền 700.000 đồng dùng đánh bạc, Thọ thua số tiền 300.000 đồng.

- Trần Quốc Trưởng mang theo số tiền 400.000 đồng dùng đánh bạc, Trưởng T1 số tiền 150.000 đồng.

- Nguyễn Văn Quán mang theo số tiền 150.000 đồng dùng đánh bạc, Quán T1 số tiền 200.000 đồng.

- Nguyễn Thị Bé Nhi mang theo số tiền 300.000 đồng dùng đánh bạc, Nhi thua số tiền 300.000 đồng.

- Nguyễn Thị Nét mang theo số tiền 200.000 đồng dùng đánh bạc, Nét thua số tiền 200.000 đồng.

- Đặng Văn Phong mang theo số tiền 160.000 đồng dùng đánh bạc, Phong T1 số tiền 2.300.000 đồng.

- Nguyễn Văn Kiệt mang theo số tiền 300.000 đồng dùng đánh bạc, Kiệt T1 số tiền 300.000 đồng.

- Hồ Văn Hà khai nhận mang theo số tiền 300.000 đồng dùng đánh bạc, Hà thua số tiền 500.000 đồng.

- Lê Hoàng T1 mang theo số tiền 100.000 đồng dùng đánh bạc, T1 thua số tiền 100.000 đồng.

- Nguyễn Thị Bích Ngân mang theo số tiền 100.000 đồng dùng đánh bạc, Ngân thua số tiền 100.000 đồng.

Tại Cơ quan điều tra, Đặng Văn T, Lê Hoàng T1, Nguyễn Tấn H và Lâm Thị Mỹ Q đã thừa nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình.

+ Kết quả thu giữ và xử lý vật chứng: Đặng Văn T tự nguyện giao nộp 2.600.000 đồng, Nguyễn Tấn H tự nguyện giao nộp Tiền 1.300.000 đồng; Lâm Thị Mỹ Q tự nguyện giao nộp tiền 50.000 đồng là số tiền dùng vào việc đánh bạc và 01 manh tài xỉu.

+ Kê biên tài sản: Các bị can không có tài sản riêng nên không tiến hành kê biên.

- Đối với số tiền 4.550.000 đồng do Nguyễn Văn Công, Trần Quốc Trưởng, Nguyễn Văn Quán, Lê Văn Thọ, Nguyễn Thị Nét, Nguyễn Thị Bé Nhi, Đặng Văn Phong, Nguyễn Văn Kiệt, Nguyễn Thị Bích Ngân và Hồ Văn Hà tự nguyện giao nộp là số tiền dùng để đánh bạc nhưng chỉ có lời khai, ngoài ra không có chứng cứ nào khác để chứng minh, không đủ căn cứ để xử lý hình sự nên chuyển xử lý hành chính là có căn cứ.

- Đối với Ngô Văn Nuôi có hành vi canh đường cảnh giới cho sòng bạc do Đặng Văn T làm cái nhưng chưa đến mức xử lý hình sự nên chuyển xử phạt vi phạm hành chính là đúng quy định phát luật.

- Đối với những người tên Giang, Xị, Thủy, ông tư Già, bà Tài, vợ chồng Lượm do không xác định được nhân thân và lai lịch, khi nào làm việc được sẽ xử lý sau.

Tại phiên tòa, các bị cáo khai nhận hành vi phạm tội, vật chứng thu giữ như nội dung Cáo trạng đã nêu.

Tại Bản cáo trạng số: 140/CT-VKSTC ngày 28/11/2019 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Tân Châu, tỉnh Tây Ninh truy tố các bị cáo Đặng Văn T, Lê Hoàng T1, Nguyễn Tấn H, Lâm Thị Mỹ Q về tội "đánh bạc" quy định tại khoản 1, Điều 321 Bộ luật Hình sự;

Tại phiên tòa đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Tân Châu, tỉnh Tây Ninh giữ nguyên quyết định truy tố đối với bị cáo về tội danh, điều luật áp dụng như nội dung bản Cáo trạng và đề nghị Hội đồng xét xử: Tuyên bố các bị cáo Đặng Văn T, Lê Hoàng T1, Nguyễn Tấn H, Lâm Thị Mỹ Q về tội "đánh bạc" quy định tại khoản 1, Điều 321 Bộ luật hình sự; Đề nghị Hội đồng xét xử Tòa án nhân dân huyện Tân Châu, tỉnh Tây Ninh:

Căn cứ khoản 1 Điều 321; điểm s khoản 1 Điều 51, Điều 38 Bộ luật Hình sự:

Xử phạt bị cáo Đặng Văn T từ 09 - 12 tháng tù

Xử phạt bị cáo Lê Hoàng T1 từ 06 - 09 tháng tù

Xử phạt bị cáo Nguyễn Tấn H từ 06 - 09 tháng tù

Căn cứ khoản 1 Điều 321; điểm i, s khoản 1 Điều 51, Điều 36 Bộ luật Hình sự:

Xử phạt bị cáo Lâm Thị Mỹ Q từ 12 – 15 tháng cải tạo không giam giữ.

Xử lý vật chứng: áp dụng Điều 47; Điều 48 Bộ luật Hình sự và Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự: Tịch thu sung vào Ngân sách nhà nước số tiền các bị cáo dùng để đánh bạc; tịch thu tiêu hủy các dụng cụ dùng để đánh bạc.

Các bị cáo tại phiên tòa trình bày lời nói sau cùng: Đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện Tân Châu, tỉnh Tây Ninh, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Tân Châu, tỉnh Tây Ninh, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã được thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa các bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Về hành vi phạm tội của các bị cáo thể hiện:

Vào ngày 18/02/2019, tại vườn cao su thuộc ấp 6, xã Suối Ngô, huyện Tân Châu, tỉnh Tây Ninh, Đặng Văn T tổ chức đánh bạc bằng hình thức lắc tài xỉu ăn thua bằng tiền cho những người tham gia gồm: Nguyễn Tấn H, Lâm Thị Mỹ Q, Nguyễn Văn Công, Lê Văn Thọ, Trần Quốc Trưởng, Nguyễn Văn Quán, Nguyễn Thị Bé Nhi, Nguyễn Thị Nét, Đặng Văn Phong, Nguyễn Văn Kiệt, Hồ Văn Hà, Lê Hoàng T1, Nguyễn Thị Bích Ngân và nhiều người khác không rõ tên tuổi tham gia, mỗi người tham gia đặc tài xỉu với số tiền từ 50.000 đồng đến 100.000 đồng, sòng tài xỉu diễn ra từ lúc 11 giờ ngày 18/02/2019 đến 16 giờ cùng ngày thì kết thúc. Ngày 04/3/2019 Cơ quan điều nhận được đĩa CD quay lại việc đánh bạc. Tiến hành điều tra không xác định mỗi ván đánh bạc là bao nhiêu tiền, chỉ thừa nhận qua lời khai của những người tham gia đánh bạc. Qua điều tra các bị cáo Đặng Văn T có làm cái lắc tài xỉu cho Lê Hoàng T1, Nguyễn Tấn H, Lâm Thị Mỹ Quên và nhiều khác tham gia đánh bạc, các bị cáo Lê Hoàng T1 đã bị Tòa án xử phạt về hành vi "đánh bạc" chưa được xóa án tích và Nguyễn Tấn H, Lâm Thị Mỹ Q đã bị xử phạt vi phạm hành chính về hành vi "đánh bạc" chưa được xem là chưa bị xử lý hành chính nhưng tiếp tục thực hiện hành vi đánh bạc bằng hình thức lắc tài-xỉu T1, thua bằng tiền. Hành vi các bị cáo Đặng Văn T, Lê Hoàng T1, Nguyễn Tấn H và Lâm Thị Mỹ Q đã cấu thành tội "Đánh bạc" theo quy tại khoản 1 Điều 321 Bộ luật Hình sự.

[3] Hành vi của các bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, trực tiếp xâm phạm đến trật tự quản lý hành chính, gây mất trật tự trị an tại địa phương, các bị cáo đánh bạc sát phạt lẫn nhau pháp luật nghiêm cấm, gây ảnh hưởng đến đời sống, kinh tế gia đình. Bị cáo

Đặng Văn T chuẩn bị công cụ lắc tài xỉu trực tiếp làm cái để chung chi cho những người tham gia đánh bạc T1 thua bằng tiền có nhiều đối tượng cùng tham gia đánh bạc trong đó có các bị cáo Lê Hoàng T1 đang có tiền án, Nguyễn Tấn H, Lâm Thị Mỹ Q đã có tiền sự, việc đánh bạc diễn ra được quyền chúng nhân dân quay video lại và cung cấp đĩa CD cho cơ quan Công an. Cáo trạng Viện kiểm sát nhân dân huyện Tân Châu, tỉnh Tây Ninh truy tố các bị cáo Đặng Văn T, Lê Hoàng T1, Nguyễn Tấn H, Lâm Thị Mỹ Q về tội "Đánh bạc" theo khoản 1 Điều 321 Bộ luật Hình sự là có căn cứ, đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

[4] Xét vai trò của từng bị cáo: Bị cáo Đặng Văn T là người tổ chức ra sòng bạc và trực tiếp làm cái để các bị cáo trong vụ án đánh bạc, sát phạt lẫn nhau T1 thua bằng tiền, bị cáo T giữ vai trò chính trong vụ án, các bị cáo còn lại cùng tham gia đánh bạc T1 thua bằng tiền nên có vai trò như nhau.

[5] Khi quyết dịnh hình phạt có xem xét các tình tiết giảm nhẹ, tăng nặng trách nhiệm hình sự đối với các bị cáo:

Về tình tiết giảm nhẹ: Tất các bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, đây là tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự.

Bị cáo Lâm Thị Mỹ Q phạm tội lần đầu và thuộc trường hợp ít nghiêm trọng quy định tại điểm i khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự.

Bị cáo Đặng Văn T có cha là ông Đặng Văn Tèo có công với cách mạng đây là tình tiết giảm nhẹ quy định tại khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự.

Về tình tiết tặng: Các bị cáo không có tình tiết tăng nặng.

[6] Bị cáo Đặng Văn T cùng với bị cáo Lê Hoàng T1 đã bị Tòa án xử phạt về tội "Đánh bạc" chưa được xóa án tích lại tiếp tục phạm tội "Đánh bạc", bị cáo Nguyễn Tấn H có 01 tiền sự về hành vi đánh bạc và có nhân thân xấu (Ngày 24/6/2019 bị Tòa án nhân dân huyện Tân Châu, tỉnh Tây Ninh xử phạt 20.000.000 đồng về hành vi đánh bạc) nên cần áp dụng hình phạt tù giam đối với các bị cáo này để giáo dục răn đe và phòng ngừa chung.

Bị cáo Lâm Thị Mỹ Q mang theo 100.000 đồng để đánh bạc đặt cược 01 lần với số tiền 50.000 đồng đây là số tiền không lớn, mức sát phạt không cao bị cáo có nhiều tình tiết giảm nhẹ quy định tại khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự, địa chỉ cư trú rõ ràng, chưa có tiền án nên áp dụng hình phạt không phải là hình phạt tù cũng đủ tính răn đe và phòng ngừa.

Miễn khấu trừ thu nhập cho bị cáo vì bị cáo không có thu nhập ổn định.

Miễn hình phạt bổ sung cho các bị cáo Đặng Văn T, Lê Hoàng T1, Nguyễn Tấn H vì các bị cáo không tài sản, cũng không có thu nhập ổn định.

[7] Về xử lý vật chứng:

Tịch thu tiêu hủy:

- 01 manh tài xỉu dùng vào việc đánh bạc.

Tịch thu sung quỹ nhà nước:

- Tiền Viện Nam 3.950.000 đồng mà bị cáo Đặng Văn T tự nguyện giao nộp 2.600.000 đồng, Nguyễn Tấn H tự nguyện giao nộp Tiền 1.300.000 đồng; Lâm Thị Mỹ Q tự nguyện giao nộp tiền 50.000 đồng.

[8] Về án phí mỗi bị cáo phải chịu 200.000 đồng tiền án phí hình sự sơ thẩm.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

1. Căn cứ vào khoản 1 Điều 321; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51, Điều 38 Bộ luật Hình sự.

- Xử phạt bị cáo Đặng Văn T 09 (chín) tháng tù về tội "Đánh bạc" thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bắt bị cáo đi chấp hành án.

Căn cứ vào khoản 1 Điều 321; điểm s khoản 1 Điều 51, Điều 38 Bộ luật Hình sự.

- Xử phạt bị cáo Lê Hoàng T1 (T1 Lùn) 06 (sáu) tháng tù về tội "Đánh bạc" thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bắt bị cáo đi chấp hành án.

- Xử phạt bị cáo Nguyễn Tấn H (H đen) 06 (sáu) tháng tù về tội "Đánh bạc" thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bắt bị cáo đi chấp hành án.

2. Căn cứ vào khoản 1 Điều 321; điểm i, s khoản 1 Điều 51, Điều 36 Bộ luật Hình sự:

- Xử phạt bị cáo Lâm Thị Mỹ Q 12 (mười hai) tháng cải tạo không giam giữ về tội "Đánh bạc".

Giao bị Lâm Thị Mỹ Q về Ủy ban nhân dân xã Suối Dây, huyện Tân Châu, tỉnh Tây Ninh giám sát giáo dục. Gia đình các người bị kết án có trách nhiệm phối hợp Ủy ban nhân dân xã trong việc giám sát, giáo dục người đó.

3. Về xử lý vật chứng: căn cứ Điều 47 và Điều 48 Bộ luật Hình sự và Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự.

Tịch thu tiêu hủy:

- 01 manh tài xỉu dùng vào việc đánh bạc.

Tịch thu sung quỹ nhà nước:

- Tiền Viện Nam 3.950.000 đồng mà bị cáo Đặng Văn T tự nguyện giao nộp 2.600.000 đồng, Nguyễn Tấn H tự nguyện giao nộp Tiền 1.300.000 đồng; Lâm Thị Mỹ Q tự nguyện giao nộp tiền 50.000 đồng.

4. Về án phí hình sự sơ thẩm: Các bị cáo Đặng Văn T, Lê Hoàng T1, Nguyễn Tấn H, Lâm Thị Mỹ Q mỗi bị cáo phải chịu 200.000 (hai trăm nghìn) đồng.

5. Về quyền kháng cáo: Báo cho các bị cáo Đặng Văn T, Lê Hoàng T1, Nguyễn Tấn H, Lâm Thị Mỹ Q được quyền kháng cáo lên Tòa án nhân dân tỉnh Tây Ninh trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Trường hợp bản án, quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án Dân sự, thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:
- TAND tỉnh Tây Ninh;
- VKSND huyện Tân Châu;
- CCTHADS huyện Tân Châu;
- Bị cáo;
- Những người tham gia tố tụng khác;
- THA phạt tù;
- CQ điều tra CA huyện Tân Châu;
- Sở tư pháp;
- Nhà tạm giữ CA huyện Tân Châu.
- VP Công an huyện Tân Châu;
- Lưu hồ sơ;

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Đã ký

Hồ Văn Cường